

Na primjeru umjetničkog projekta u javnom prostoru *Garden Service* u ovom ćemo tekstu propitati mogućnosti i zapreke praksama djelovanja (*agency*). Projekt *Garden Service* producirala je umjetnička institucija Common Guild u Edinburghu za izložbu Jardins Publics u okviru Edinburgh International Festivala u ljetu 2007. Projekt se temelji na sudjelovanju zajednice i komunikaciji – uključujući rješavanje sukoba kao i građenje partnerstava – između različitih aktera, od institucija, udruženja do individualnih lokalnih stanovnika.

Izgradili smo privremeni vrt na javnoj parceli u dvorištu zajedno sa stanarima socijalnog stanovanja i članovima stambenog udruženja. Krenule smo od zajedničkog istraživanja zatećene urbane situacije u centru Edinburgha. Prikupljanje informacija i kritička analiza specifične prostorne situacije, njene društvene, ekonomske i političke dinamike, kao i svakodnevne prakse bile su sastavnim dijelom našeg projekta. Participativni proces temeljio se na pitanju: što, kako i od koga je pribavljenja informacija, što je rezultiralo ne samo analitičkom kritikom, već je prije svega stvorilo prijedlog za promjenu. Preporučujemo da prakse djelovanja (*agency*) počnu onkraj intelektualne anticipacije. One su ukorijenjene u djelovanju. U tim akcijama su umjetnik, urbanist, aktivist i svi angažirani uključeni i povezani profesionalno, a djeluju kao građani.

Na projektu *Garden Service* radile smo otprikljike pola godine, često navraćajući u Edinburgh radi prikupljanja informacija i stvaranja kontakata. Već smo se u ranoj fazi odlučile usmjeriti na osebujnu situaciju miješanih javnih i privatnih područja tik uz Royal Mile. Royal Mile je jedna od najslavnijih turističkih destinacija u Edinburghu, a vodi od dvorca do novooigradenog parlamenta. U ograđena područja može se pristupiti kroz male ulaze s glavne ceste. Ova prostorna situacija stvara svojevrsni *backstage*, u kojem se glumci pripremaju za nastup na glavnoj sceni – ulici. Prostori poput Chessels Court, lokacije našeg projekta, su odijeljeni, ali i povezani s Royal Mile. Često ih posjećuju ne samo stanari, već i lokalci i turisti kad se odmaraju ili ručaju dalje od glavne prometnice. Ova situacija mnogostrukih upotreba od strane različitih grupa, *insajdera* kao i *outsajdera*, povod je različitim sukobima oko pitanja ostavljenog smeća i buke.

U Chessels Courtu neke zgrade pripadaju stambenom udruženju čiji članovi posjeduju svoje vlastite stanove, a druge zgrade sadrže socijalne stanove na unajmljivanje. Prije nekoliko godina stambeno udruženje je kupilo javni dio Chessels Courta, prolaz uz jednu od njihovih zgrada, ogradiло ga i preuređilo u vrt, tako ga odjelivši iz javne sfere. Najmoprimci socijalnih stanova nemaju načina da kupe javne dijelove terena; unatoč tome upravo je stanar socijal-

nog stanovanja započeo, vrlo plaho i ilegalno, obnavljati vrt na javnom mjestu, kad smo odlučile raditi s Chessels Courtom. Vrtlarske savjete dobio je od gospode iz stambenog udruženja koja je bila uključena u izgradnju prvog vrtu koji sad pripada stambenom udruženju. Usprkos postojecim klasnim razlikama među različitim grupama u Chessels Courtu ovdje se dogodilo partnerstvo kroz dvije stambene grupe i jaka želja da se stvari uzmu u svoje ruke i da se napravi razlika.

S projektom *Garden Service* uselili smo se u već postojeće aktivnosti. Pozvali smo susjedstvo na javnu raspravu u obližnjoj općinskoj dvoranu da vidimo ima li još stanara koji bi se uključili u transformaciju javnih prostora na njihovim terenima. Otkrile smo sukobe među različitim grupama, poput supotnih stajališta o dizajnu i sigurnosnim pitanjima. Zajedno sa stanarima otvorili smo diskusiju o privatnoj brizi o javnim prostorima. Postavljajući pitanje legalne–ilegalne situacije vrtlarenja na javnom zemljištu nadležnim organima tražili smo dozvolu da izgradimo vrt u Chessels Courtu. Nakon početnog odbijanja i nešto pregovaranja dobili smo dozvolu za privremeni vrt za vrijeme trajanja izložbe. Tijekom faze planiranja i instaliranja koja je uslijedila našu smo ulogu shvatile kao ulogu posrednika u procesu samoorganizacije. Naš je program bio podrška i proučavanje transformacije mesta i zamjene njegovih identiteta s obzirom na različite slojeve društvenih i pravnih odnosa, a koje ćemo ovdje raspraviti u odnosu na participaciju, agonističku pluralnost, prisvajanje prostora te izvođenje i performativnost, koristeći pojmove i koncepte Patricka Geddesa, Chantal Mouffe, Henri Lefebvre i Judith Butler.

Prostorni pregovori

Garden Service inspiriran je djelom biologa i urbanista Patricka Geddesa (1854 – 1932), nekadašnjeg stanara Royal Milea. Geddes je projektirao mrežu od 75 vrtova, a nekolicina ih je podignuta na različitim zemljištima duž Royal Milea na prijelazu 19./20. st.⁰¹ Geddes je bio čvrst zagovornik vrijednosti vrtova kao društvenih mesta i vrtlarenja kao vremena utrošenog za opće dobro. Bio je anarhist, prijatelje-

vao s anarho-geografima Peterom Kropotkinom i Eliséom Reclusom s kojima je dijelio ideje o društvu temeljenom na prirodnim principima evolucije. Umjesto progresa kroz *natjecanje*, kakav nalazi u izgradnji prvog vrtu koji sad pripada stambenom udruženju. Usprkos postojecim klasnim razlikama među različitim grupama u Chessels Courtu ovdje se dogodilo partnerstvo kroz dvije stambene grupe i jaka želja da se stvari uzmu u svoje ruke i da se napravi razlika.

S projektom *Garden Service* uselili smo se u već postojeće aktivnosti. Pozvali smo susjedstvo na javnu raspravu u obližnjoj općinskoj dvoranu da vidimo ima li još stanara koji bi se uključili u transformaciju javnih prostora na njihovim terenima. Otkrile smo sukobe među različitim grupama, poput supotnih stajališta o dizajnu i sigurnosnim pitanjima. Zajedno sa stanarima otvorili smo diskusiju o privatnoj brizi o javnim prostorima. Postavljajući pitanje legalne–ilegalne situacije vrtlarenja na javnom zemljištu nadležnim organima tražili smo dozvolu da izgradimo vrt u Chessels Courtu. Nakon početnog odbijanja i nešto pregovaranja dobili smo dozvolu da izgradimo vrt u Chessels Courtu. Nakon početnog odbijanja i nešto pregovaranja dobili smo dozvolu za privremeni vrt za vrijeme trajanja izložbe. Tijekom faze planiranja i instaliranja koja je uslijedila našu smo ulogu shvatile kao ulogu posrednika u procesu samoorganizacije. Naš je program bio podrška i proučavanje transformacije mesta i zamjene njegovih identiteta s obzirom na različite slojeve društvenih i pravnih odnosa, a koje ćemo ovdje raspraviti u odnosu na participaciju, agonističku pluralnost, prisvajanje prostora te izvođenje i performativnost, koristeći pojmove i koncepte Patricka Geddesa, Chantal Mouffe, Henri Lefebvre i Judith Butler.

Negirajući konflikt Geddesova se *politika* zbiva u formi objedinjavajućih praksi vrtlarenja i teoriji urbanog planiranja – jer zapravo nikad nije imao priliku da je testira. Vrtlarenje i urbano planiranje izražavaju i voden su direktnim akcijama čitavog susjedstva i zajedničkim estetskim iskustvima prirode i umjetnosti kroz štenje, izložbe i inscenacije ili izvedbe. Iako se Geddesove koncepcije dobrog društva temelje na kolektivnim kulturnim iskustvima, procesima kojima se društvo emocijano povezuje i reprezentira, a koji se u velikoj mjeri događaju u javnom prostoru, nema ni spomeni ili prostora za (klasnu) brobu, konflikt ili antagonizam, kao što bi se moglo očekivati. U Geddesovim konstrukcijama društva ima radikalnih misli, kao što je isticanje zajedničkih praksi i kolektivno djelovanje, koji bi se moglo opisati kao oblik ovlaštenog, odgovornog i angažiranog, pa i strastvenog, građanstva.

Problematično je to što ih nikada nije razvio iznad pukog idealističkog naručiva i što je odabran da zanemari tenzije koje bi se mogle pojavit u procesi-

ma kolektivnog djelovanja u javnoj sferi. Jer u anarhističkom Geddesovom javnom prostoru nema konflikt, nema legalnih granica, pravila ili regulacija kojima se treba povinovati, prostor oblikuju i određuju prirodne granice i svakodnevna kultura. Preuzele smo ovu nerazvijenu misaonu nit. Projekt *Garden Service* otkriva mogućnosti i probleme samoprizvodenih aktivnosti. S jedne strane pokazuju se razvijeni samoprizvodeni aktivnosti. S drugе upućuje i na ograničenja, kad se izazove tijelo legalnih regulacija koje je u prvom redu ustanovljeno kako bi štitilo javni prostor.

U *Proizvodnji prostora* Henri Lefebvre upućuje na

sljedeću parodksalnu situaciju:

kako bi se zaštitio javni prostor, i pojedinci u njemu, prostorom vladaju pravila i regulacije. Situacija stvorena kako bi se sprječilo povrijedjivanje uvijek se imanentno gradi na sili koja ograničava korištenje toga prostora. Nasuprot ovoj apstrakciji prostora Lefebvre ističe aktivnost koja formira društvene prostore – *prisvajanje* odredenog porekla i organizaciji ljudske koegzistencije u uvjetima koju su uvijek potencijalno konfliktni jer su pogodeni dimenzijom "političkog".⁰²

Negirajući konflikt Geddesova se *politika* zbiva u formi objedinjavajućih praksi vrtlarenja i teoriji urbanog planiranja – jer zapravo nikad nije imao priliku da je testira. Vrtlarenje i urbano planiranje izražavaju i voden su direktnim akcijama čitavog susjedstva i zajedničkim estetskim iskustvima prirode i umjetnosti kroz štenje, izložbe i inscenacije ili izvedbe. Iako se Geddesove koncepcije dobrog društva temelje na kolektivnim kulturnim iskustvima, procesima kojima se društvo emocijano povezuje i reprezentira, a koji se u velikoj mjeri događaju u javnom prostoru, nema ni spomeni ili prostora za (klasnu) brobu, konflikt ili antagonizam, kao što bi se moglo očekivati. U Geddesovim konstrukcijama društva ima radikalnih misli, kao što je isticanje zajedničkih praksi i kolektivno djelovanje, koji bi se moglo opisati kao oblik ovlaštenog, odgovornog i angažiranog, pa i strastvenog, građanstva.

Zajedno sa stanarima Chessels Courtu odlučili smo uvrstiti neke jednostavne urbane elemente oblikovanje tako da prostor učine raspoloživim za korištenje, ne samo za susjeda bez privatnog vrtu ili vanjskog prostora, već i za ostale lokalce, kao i za strane. Postavivši stepenice koje vode ze-

trebalo je nanovo postaviti, sada kao vrt. Najprije je trebalо površini i dobaviti set pokrivača za piknik, lenoj površini i dobaviti set pokrivača za piknik, podržali smo već postojeće aktivnosti. U sklopu ravnateljice platforma mogla pretrpteti strukturalne probleme. Nakon dokazivanja da je tamo neko već u vrtu i nekoliko rasprava dobili smo privremenu dozvolu za vrijeme trajanja izložbe.

Iz konstruktivističke perspektive zakon se uviđa u prvi plan stavljači urbano planiranje kao povod za suradnju temeljenu na principima radikalne demokracije i participacije, Geddes je odbacivao sustav predstavnice demokracije jer je strahoval da će se s različitim političkim strankama društvo raspasti na različite konkurenčne grupe. Iz Geddesovog društvenog koncepta začuđno izostaje ono političko, kako ga shvaća politička teoretičarka Chantal Mouffe: mogućnost "dimenzije antagonistika koja je inherentna ljudskim odnosima". Mouffe razlikuje "političko" od "politicke" koja "označava set praksi, diskurza i institucija koje teže uspostavljanju pravila i regulacija. Situacija stvorena kako bi se sprječilo povrijedjivanje uvijek se imanentno gradi na sili koja ograničava korištenje toga prostora. Nasuprot ovoj apstrakciji prostora Lefebvre ističe aktivnost koja formira društvene prostore – *prisvajanje* odredenog porekla i organizaciji ljudske koegzistencije u uvjetima koju su uvijek potencijalno konfliktni jer su pogodeni dimenzijom "političkog".⁰²

Negirajući konflikt Geddesova se *politika* zbiva u formi objedinjavajućih praksi vrtlarenja i teoriji urbanog planiranja – jer zapravo nikad nije imao priliku da je testira. Vrtlarenje i urbano planiranje izražavaju i voden su direktnim akcijama čitavog susjedstva i zajedničkim estetskim iskustvima prirode i umjetnosti kroz štenje, izložbe i inscenacije ili izvedbe. Iako se Geddesove koncepcije dobrog društva temelje na kolektivnim kulturnim iskustvima, procesima kojima se društvo emocijano povezuje i reprezentira, a koji se u velikoj mjeri događaju u javnom prostoru, nema ni spomeni ili prostora za (klasnu) brobu, konflikt ili antagonizam, kao što bi se moglo očekivati. U Geddesovim konstrukcijama društva ima radikalnih misli, kao što je isticanje zajedničkih praksi i kolektivno djelovanje, koji bi se moglo opisati kao oblik ovlaštenog, odgovornog i angažiranog, pa i strastvenog, građanstva.

Iz konstruktivističke perspektive zakon se uviđa u prvi plan stavljači urbano planiranje kao povod za suradnju temeljenu na principima radikalne demokracije i participacije, Geddes je odbacivao sustav predstavnice demokracije jer je strahoval da će se s različitim političkim strankama društvo raspasti na različite konkurenčne grupe. Iz Geddesovog društvenog koncepta začuđno izostaje ono političko, kako ga shvaća politička teoretičarka Chantal Mouffe: mogućnost "dimenzije antagonistika koja je inherentna ljudskim odnosima". Mouffe razlikuje "političko" od "politicke" koja "označava set praksi, diskurza i institucija koje teže uspostavljanju pravila i regulacija. Situacija stvorena kako bi se sprječilo povrijedjivanje uvijek se imanentno gradi na sili koja ograničava korištenje toga prostora. Nasuprot ovoj apstrakciji prostora Lefebvre ističe aktivnost koja formira društvene prostore – *prisvajanje* odredenog porekla i organizaciji ljudske koegzistencije u uvjetima koju su uvijek potencijalno konfliktni jer su pogodeni dimenzijom "političkog".⁰²

Negirajući konflikt Geddesova se *politika* zbiva u formi objedinjavajućih praksi vrtlarenja i teoriji urbanog planiranja – jer zapravo nikad nije imao priliku da je testira. Vrtlarenje i urbano planiranje izražavaju i voden su direktnim akcijama čitavog susjedstva i zajedničkim estetskim iskustvima prirode i umjetnosti kroz štenje, izložbe i inscenacije ili izvedbe. Iako se Geddesove koncepcije dobrog društva temelje na kolektivnim kulturnim iskustvima, procesima kojima se društvo emocijano povezuje i reprezentira, a koji se u velikoj mjeri događaju u javnom prostoru, nema ni spomeni ili prostora za (klasnu) brobu, konflikt ili antagonizam, kao što bi se moglo očekivati. U Geddesovim konstrukcijama društva ima radikalnih misli, kao što je isticanje zajedničkih praksi i kolektivno djelovanje, koji bi se moglo opisati kao oblik ovlaštenog, odgovornog i angažiranog, pa i strastvenog, građanstva.

Zajedno sa stanarima Chessels Courtu odlučili smo uvrstiti neke jednostavne urbane elemente oblikovanje tako da prostor učine raspoloživim za korištenje, ne samo za susjeda bez privatnog vrtu ili vanjskog prostora, već i za ostale lokalce, kao i za strane. Postavivši stepenice koje vode ze-

nu kreativnost i dijalog u zajednici. Takav oblik participacije svim je sudionicima pružio osjećaj moći da promijene ono što se čini teškim, pa i nemoćnim, i da pokažu tu promjenu. Odnos opisan kao participacija mogao bi stvoriti uvjete za konstruktivni demokratski razvoj u urbanom planiranju, nešto poput "agonističke pluralnosti" Chantal Mouffe. (...)

Poradi svoje privremenosti format umjetničke

izložbe čini nam se posebno korisnim za projekte u zajednici jer – ako su uspješni – obično ih preuzme i nastavi organizacija, grupa ili pojedinac. Projekt

Garden Service izgradio je platformu za različito, ponekad i suprostavljeni mišljenje koja je omogućila dijalog među različitim grupama sudionika, gradskim vlastima i medijima. Sukobi su se pojavili posebno oko pitanja treba li postaviti vratu na ulazu u novi vrt kako bi se zapriječio pristup beskućnicima. I inscenacija zabave također je naišla na otpor kod nekolicine stanara koji su se pobojali da će previsje stranaca navaliti na "njihov" teren. Na koncu zabava se dogodila uz nadmoćnu podršku.

Vrt je javni izraz privatne brige i dijeljena korist – javna zelena površina koju su oblikovali i za koju se brinu privatni ljubitelji vrtova. Primjer otvara pitanja o osiguranju i upotrebi zajedničkih prostora u samom centru grada. (...) Privremeni vrt koji je trebao nestati nakon završetka izložbe razvio se dalje. Ušao je u novu fazu. Stanari Chessels Courtu nastavili su projekt i dobili stalnu dozvolu. Uklonili su posude i betonske ploče te posadili biljke u prikladne lijehe. Vrt koji smo oblikovali zajedničkim snagama predstavlja stari/novi prototip i podsjeća na Geddesove vrijednosti vrtlarenja. Dijeljenim uređajima on postaje mjesto na kojem se može ostati, služiti kao sastajalište *insajderima* i *outsajderima* koje su amirali specifični programi za vrijeme izložbe i festivala. Danas je Chessels Court dijelom Greenyonder Tours programa koji istražuje "skrivene vrtove Royal Milea".

05 Susan Baer, *Inexcitable Speech. Zum Rechtsverständnis postmoderner feministischer Positionen in Judith Butlers "Excitable Speech"*, in: *Kritische Differenzen – geteilte Perspektiven. Zum Verhältnis von Feminismus und Postmoderne*, hr. Antje Hornidge, Gabriele Jähnert, Annette Schlichter, (Opladen: Westdeutscher Verlag, 1998), str. 229-250), str. 276

06 Judith Butler, *Excitable Speech. A Politics of the Performative* (London: Routledge, 1997), str. 65

07 Baer (1998), str. 239

08 Ibid, str. 244

09 Velike zahvale prije svih svim predanim stanarima Chessels Courtu: Jenny Mollison, našoj izvanrednoj vrtlarcici, Davidu Harveyu, stolaru, govornicima na nedjeljni razgovorima uz čaj: Rolfu Roscheru, krajobraznom arhitektu, Greigu Robertsonu, Edinburgh Communities Backgreen Initiative, Sofia Leonard, Patrick Geddes Centre, Cockburn Association te Anne Jepson, socijalnoj antropologinji, School of Social and Political Studies Sveučilišta u Edinburghu.

10 Grant H. Kester, *Conversations on Space* (Oxford: Blackwell, 1991), preve Donald Nicholson-Smith, str. 164-165, 343

04 Ibid, str. 387, 349

11 Vidi Lucy Lippard, *Six Years: Dematerialization of the Art Object* (1973) i